

超级冒险家  
系列丛书

小书迷必读



时间机器

THE TIME MACHINE

[英国] 赫伯特·乔治·威尔斯 著

唐堂原创工作室 改编

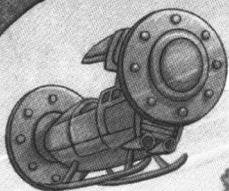
飞思少儿产品研发中心 监制



电子工业出版社  
PUBLISHING HOUSE OF ELECTRONICS INDUSTRY  
<http://www.phei.com.cn>

超级冒险家  
系列丛书

小书迷必读



时间机器

THE TIME MACHINE

[英国]赫伯特·乔治·威尔斯 著

唐堂原创工作室 改编

飞思少儿产品研发中心 监制

电子工业出版社

Publishing House of Electronics Industry

北京·BEIJING

未经许可，不得以任何方式复制或抄袭本书之部分或全部内容。  
版权所有，侵权必究。

### 图书在版编目(CIP)数据

时间机器 / (英) 威尔斯著; 唐堂原创工作室改编. 北京:  
电子工业出版社, 2007.1  
(超级冒险家系列丛书. 小书迷必读)  
ISBN 7-121-03621-5

I.时... II.①威...②唐... III.科学幻想小说-英国-现代-缩写本 IV.I561.45

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2006) 第 149122 号

责任编辑: 李泽才

印刷: 北京智力达印刷有限公司

装订: 北京中新伟业印刷有限公司

出版发行: 电子工业出版社

北京海淀区万寿路 173 信箱 邮编: 100036

开本: 880 × 1230 1/32 印张: 6 字数: 768 千字 彩插: 3

印次: 2007 年 1 月第 1 次印刷

定价: 80.00 元 (全套 5 册)

凡所购买电子工业出版社图书有缺损问题, 请向购买书店调换。若书店售缺, 请与本社发行部联系, 联系电话: (010) 68279077; 邮购电话: (010) 88254888。

质量投诉请发邮件至 [zlts@phei.com.cn](mailto:zlts@phei.com.cn), 盗版侵权举报请发邮件至 [dbqq@phei.com.cn](mailto:dbqq@phei.com.cn)。

服务热线: (010) 88258888。

## 作品简介

一位时间游客乘坐他发明的时间机器来到遥远的未来世界——公元802701年。时间游客发现，在那个时代里地球上的人类已经分为两个种族：一个是生活在地面的“地面人”，他们的智力已经严重退化，只具有相当于儿童的智力；而另一个则是生活在地下的“地下人”，他们智慧发达，惧怕光亮，只能生活在地面以下。并且，时间游客发现，“地面人”居然是被“地下人”作为食物饲养起来的，每到夜晚，“地下人”就会借着夜色的掩护来到地面上猎捕“地面人”为食。

《时间机器》是赫伯特·乔治·威尔斯发表的第一部小说，借助小说中的时间机器，威尔斯带领读者进入了数十万年后的未来乃至地球的末日，从此以后，关于“第四维”的概念及“时间旅行”这个题材被人们广泛认知。

威尔斯在《时间机器》中用进化论的观点向人们展示出一幅幅触目惊心的未来画卷，展示了一个震撼人心的感人故事。





## 鸣谢

本书由飞思少儿产品研发中心总策划并组织  
实施。感谢参与到本书创作的每一个人，特别感  
谢：统稿唐庆清，组长陆夏莺，插图绘制李凡，文  
字改编梁媛，校对夏文竹，版面设计谢宏勤。

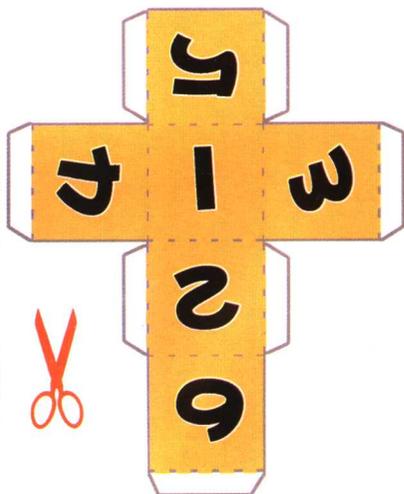
## 游戏棋盘说明及规则:

### 游戏准备:

- 1、2~4人游戏。
- 2、将卡纸上的人物头像剪下，对折粘牢，即成为游戏棋子。选择自己喜欢的人物进行游戏。
- 3、将骰子剪下，粘牢。
- 4、每人轮流投骰子，点数大者先行，按照大先小后的顺序轮流投骰子进行游戏。

### 游戏规则:

- 1、投骰子决定行进步数，点数是几就走几步。按照数字顺序移动棋子。
- 2、游戏路线中存在许多事件，停在事件格时，依照上面的说明进退棋子。
- 3、先到达终点者获胜。





## 目录

- 第一章 四维空间理论 /1
- 第二章 就好像是在变把戏 /11
- 第三章 时间游客开始说故事了 /20
- 第四章 毫无准备就出发了 /30
- 第五章 未来的漂亮小人儿们 /42
- 第六章 时间机器不见了 /52
- 第七章 寻找时间机器 /62
- 第八章 第一个小人儿朋友威娜 /70
- 第九章 截然不同的“地下人” /80



# 时间机器

## THE TIME MACHINE

### 目录

第十章 地下探秘 /89

第十一章 寻找藏身之所 /103

第十二章 “地下人”的牧场 /111

第十三章 衰败的博物馆 /121

第十四章 夜间火战 /132

第十五章 可怜的威娜 /144

第十六章 夺回时间机器 /153

第十七章 地球的未来几千万年 /166

第十八章 时间游客的再次冒险 /176



时间机器

THE TIME MACHINE



第一章

四维空间理论



# 时间机器

## THE TIME MACHINE

嘿，伙计们，想听故事吗？哈，我这儿正好有一个超级好听的故事呢！……啊？说什么？你不相信？——嗯嗯，真是失礼，我可从来都没有骗过人呢！（真令人伤心，我哭会儿先……）好了，那么，让我换个问题来问吧，你们想知道自己的未来吗？

呵呵……不要否认了！没有孩子不想知道自己的未来的。我记得我还是个孩子的时候，便总会想我长大以后会是什么样儿。那时候我常常和我的小伙伴们聚在一起，热烈地讨论这种话题——未来我们的城市会是什么样？我们都会变成什么样儿……只是像我们的父母亲吗？我们又会在做些什么工作呢？甚至——呵呵，我们的另一半会是谁呢？这些，你们不曾幻想过吗？

而我今天要说的，就是有关穿梭时间的故事！

那、那、那，不要又说我在骗人！我可认识“时间游客”呢！

真的！……啊？什么？你连时间游客是谁都不知道？唉！……真是太太……太令人失望了！大名鼎鼎的“时间游客”耶！——不过，你们不知道也不奇怪，又有几个像我这样的幸运儿能够遇到伟大的“时间游客”，并和他做了好朋友呢！

唉哟，谁的杯子啊？砸到我了！

什么？……哦！我知道我是来讲故事的，怎么？现在想听了吗？哈哈……说到“时间游客”啊，我经常



去他家吃饭做客呢，他非常喜欢我。他的经历真是太伟大、太不可思议了！——以至于我现在想起来仍会感到不可思议……真是太不可思议了……

唉哟，又是谁的杯子？……什么？你拿杯子砸我，还说我在说废话？

真是……真是太不像话了！

哼！好，我现在就把“时间游客”那不可思议的故事说给你们听，我保证当你们听完他的奇妙的时间历险故事后，一定会和我有一样的反应的！

不过……  
在说“时间游客”的那段惊险的时间历险之前……嗯，等一下，我先把杯子收起来——  
呵呵，那么，下面，在我说惊险故事前，先通过一个小故事让大家认识一下“时间游客”吧！……

哦呵呵呵……别找啦，杯子都在我这儿哪！看谁还能用杯子砸我！

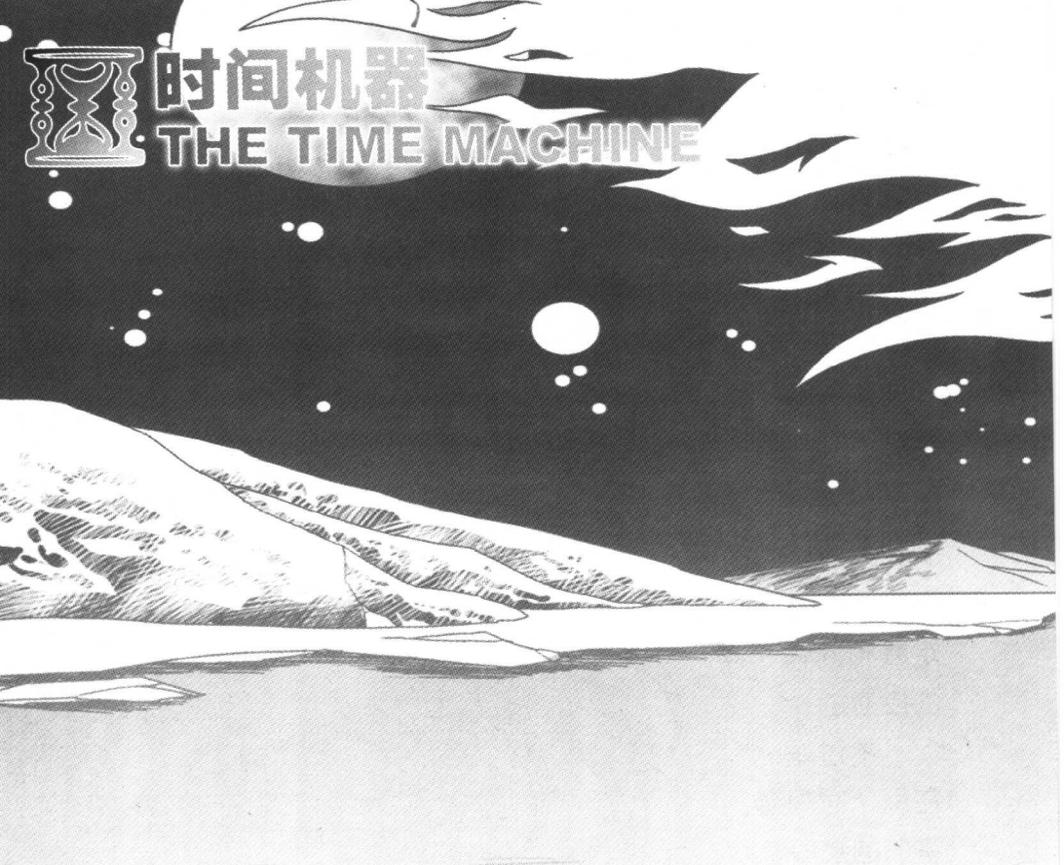
啊——（得意忘形<sup>①</sup>的家伙被一个硕大的纸团砸中，正中鼻梁。）

①得意忘形：高兴得失去了常态。





# 时间机器 THE TIME MACHINE



那是我第一次到时间游客家去做客。他是个非常好客的朋友，每个星期四都会招呼一帮朋友到他家做客。时间游客的眼睛是深褐色的，说话时显得特别炯炯有神，如果说到他感兴趣的话题，或是和人辩论什么的话，他整个脸都会有种亮起来的感觉。我可绝对没夸张。

我至今仍记得非常清楚。晚饭后，我们在时间游客的客厅里休息，壁炉<sup>①</sup>里的火烧得旺旺的，用银子制成的百合花形状的灯盘里亮着柔和的灯光。我们坐在那些舒适得你们无法想象的椅子上，喝着带着气泡的饮料，看着他举起了右手，说出了一段惊人之语，“嗨，先生们，你们听着，在这儿，我要向你们申明，我要反驳一

① 壁炉：就着墙壁砌成的生火取暖的设备，有烟囱通到室外。





# 时间机器

## THE TIME MACHINE

些公认的观点！首先，我要说的是：人们在学校里所学的几何<sup>①</sup>，是建立在错误的概念上的！”

“啊？”说话的是红头发菲尔比，他的性格和他的火红头发一样——喜欢热闹、喜欢与人争辩，他第一个站了起来，“您这么说太滑稽了吧！您自己难道没学过几何吗？”

“哈哈，你似乎理解错了。是的，我是学过几何，但那并不表示我对几何便认可了。”时间游客说，“正是因为我深刻地理解了几何，现在，我才会提出异议，因为我在不断地思考。而且，我相信，在这儿，我可以很快地让你们也接受我的观点。比如说：数学上所谓的一条线，一条宽度为零的线其实并不存在。”

“是的。”心理学家说。

“那么，在数学概念中，平面也是抽象的、不存在的，同时，仅有长、宽、高的立方体<sup>②</sup>实际上也不可能存在。”

“等等，立体的东西怎么会不存在？”菲尔比马上反驳。

“哦？菲尔比先生，那么，您觉得一个瞬间之内可能消失的立方体能算存在吗？”

“瞬间消失？”我们都疑惑了。

“非常正确。”时间游客兴奋地说，“那就是我所说的，被人类和数学遗忘的部分——第四维：时间！然而，很可惜，没有几个人把立方体的长、宽、高和时间联系在一起，因为人们还没意识到，我们的生命从开始到结束都是靠着时间来向前不断运动着的。”

“这一点毋庸置疑。”一个陌生的年轻人说道（抱歉，没有谁向我介绍过这个朋友）。

①几何：研究点、线、面、体或它们的组合的一门学科。

②立方体：六个面积相等的正方形所围成的立体。也叫正方体，简称立方。

时间游客越说越兴奋了：“是了是了，这就是第四维的真正内涵。真不可想象，一直以来，竟有那么多人忽视了它！时间和空间里的三维<sup>①</sup>没什么不同，只是我们换了种方式来看待时间罢了，对不对，先生们？你们之前有听过关于第四维的议论吗？”

大家想了想，然后地方长官说：“我没有听过。”

其他人也纷纷表示没有。

我当然……也没有。

“那真是太可惜了，我倒是听过许多呢。”时间游客说，“说起来，我也算得上是一个数学家了，虽然我现在怀疑几何，但任何理论知识，有了怀疑才能创新进步，不是吗？我们总在想，为什么没有另一维来与三维形成直角呢？为什么不能建立四维几何呢？西蒙·纽科姆教授想必大家都熟悉吧。”

我们点点头，那是位有名的数学家。

<sup>①</sup>三维：维是几何学及空间理论的基本概念。构成空间的每一个因素（如长、宽、高）叫做一维，如直线是一维的，平面是二维的，普通空间就是三维的。





# 时间机器

## THE TIME MACHINE

时间游客继续说：“西蒙·纽科姆教授上个月在纽约数学协会再次谈到了这个问题。我们都知道，我们可以在平面上画出三维形状的立方体。同理，他们认为，应该可以通过三维的模型来表现出四维的东西。透视法，大家知道吗？只要我们充分地掌握透视法便可以了！”

我们相互看了看，然后地方长官皱紧了眉头，轻轻地说：“我想我似乎有些明白了……”他的嘴唇不停地动着，像是在努力地思考着。

“那很好。”时间游客拿起了一些照片，“我对第四维可研究了许久呢！并且，我得出了一些稀有的结论。比如这是一个人八岁时的一张肖像，然后这是十五岁的，这是十七岁的，还有二十三岁的，等等。这些都是这个人的生活片段，这正是用三维表现出来的四维生命，这是固定的不可改变的东西。”

他顿了一下，把那些照片放了下来，然后接着说道：“时间，就是空间的一种。或许，我可以再解释一下，大家看。”说着，他拿出了一张天气变化的示意图。

“大家请看，我指的这条线，它表示了气压的变化。昨天白天时，气压非常高，而到了昨天夜里，气压明显降了下去，而今天早上，它又回升了……这些变化是通过气压表里的水银来记录的，而水银的这些变化却是时间推移的结果。所以，我们可以说，这条线属于第四维变化。”

哇哦，这真是个新鲜而大胆的推断，不是吗？

“但是……”医生立即提出了反对意见，他说，“如果时间真

是第四维，那么，我们为什么可以在空间的三维里任意活动，但却不能在时间里自由活动呢？”

“这是个好问题！”时间游客笑了，“但是，医生，我们可是生活在具有地心引力的地球上的，我们只能进行两维的移动——也就是左右、前后的移动，而不能空间移动啊！”

“您错了，难道您忘了我们还有热气球吗？”医生说。

“哦，是的，那个最新的发明。但是，在热气球发明之前，除了有意识地跳跃，或是遇到路面不平，人是不会在空间里垂直运动的，不是吗？”

“不管怎么说，那也算是在空间里上下运动。”医生说，“而在时间里，谁也不能动，我们谁也没办法离开现在这一刻。”

“哦哦，我的医生，您真是大错特错了。”时间游客说，“你们和医生有同样想法的，都错了。我们怎么可能总待在上一刻不出来？第四维时间总在不停地移动着，悄无声息，就像

